

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č. 521-2852/2022/Rum/370220104/Z6

Nitra 02.02.2022



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **EKOREAL, s.r.o., Rastislavova 98, 043 46 Košice – mestská časť Juh, IČO: 36 385 433** zo dňa 15. 11. 2021, doručenej Inšpekcii dňa 18. 11. 2021, vo veci zmeny integrovaného povolenia a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

### m e n í   a   d o p í ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydaného rozhodnutím č. 179/OIPK-033/05-Kč/370220104 zo dňa 03. 01. 2005, zmeneného a doplneného rozhodnutiami:

- č. 5847-24968/37/2008/Koč/370220104/Z1 zo dňa 28. 07. 2008
- č. 3655-19292/2016/Sza/370220104/Z3 zo dňa 17. 06. 2016
- č. 224-4565/2021/Rum/370220104/Z5-SP zo dňa 12. 02. 2021

(ďalej len „povolenie“, resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Skládka odpadov - Nána“**  
(ďalej len „prevádzka“),

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:

- 5.4.** Sklárky odpadov, ako sú vymedzené v osobitnom predpise, ktoré prijímajú viac ako 10 t odpadu za deň alebo majú celkovú kapacitu presahujúcu 25 000 t, okrem skládok inertných odpadov.

**Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **EKOREAL, s.r.o.**  
Sídlo: **Rastislavova 98, 043 46 Košice – mestská časť Juh**  
IČO: **36 385 433**

nasledovne:

- 1.** Vo výrokovej časti povolenia sa **ruší** text v znení:

„prevádzkovateľovi: EKOREAL s.r.o., SNP 19, 965 01 Žiar nad Hronom  
IČO: 36 385 433“

a **nahrádza sa** textom v znení:

„prevádzkovateľovi  
Obchodné meno: **EKOREAL, s.r.o.**  
Sídlo: **Rastislavova 98, 043 46 Košice – mestská časť Juh**  
IČO: **36 385 433**“

- 2.** Vo výrokovej časti povolenia „**Súčasťou konania ...**“ sa za odsek 1) **vkladá** odsek k) znení:

**„ k) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **Inšpekcia vydáva povolenie na odber podzemných vôd z hydrogeologického vrtu existujúcej vrtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely v množstve  $Q_{\max} = 1,0 \text{ l.s}^{-1}$ , odporúčaná exploatačná výdatnosť pre trvalý odber je  $Q_{\text{expl}} = 0,56 \text{ l.s}^{-1}$  pri maximálnom prípustnom znížení hladiny podzemnej vody.**

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Bratislava, vydal vyjadrenie č. CS SVP OZ BA 1345/2021/69 zo dňa 02. 11. 2021, v ktorom súhlasí s povolením na odber podzemných vôd z existujúcej vrtanej studne s priemerom DN 150 mm, hĺbky 15 m a maximálnym odberom  $Q_{\max} = 1,0 \text{ l.s}^{-1}$ . S odberom podzemných vôd súhlasí za dodržania stanovených podmienok, ktoré Inšpekcia zapracuje do podmienok integrovaného povolenia.“

3. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky, Suroviny (odpady), vstupné médiá, energia, výrobky** sa v texte bodu 1.20. **ruší** časť v znení:

„...na dobu 5 rokov od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 224-4565/2021/Rum/370220104/Z5-SP zo dňa 12. 02. 2021...“

4. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky** sa za posledný bod 1.37. v odseku **Suroviny (odpady), vstupné médiá, energia, výrobky** vkladá nový odsek **Odber vody** v znení:

**„Odber vody**

- a) Voda používaná na sociálne a prevádzkové účely je odoberaná z vlastného vodného zdroja – vrtanej studne s priemerom DN 150 mm, hĺbky 15 m, situovanej v oplotenom areáli skládky v blízkosti prevádzkovej budovy.
  - b) Prevádzkovateľ je povinný vykonávať meranie odberu vody z vlastného zdroja overeným meradlom určeným na tento účel. Prevádzkovateľ musí viesť evidenciu – mesačné záznamy odberu vody (stavu vodomeru) v písomnej alebo elektronickej podobe.
  - c) Odber vody nahlasovať Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave v zmysle zákona o vodách č. 364/2004 Z. z. a Vyhlášky č. 418/2010 Z. z.
  - d) Oznamovať údaje o skutočnom a predpokladanom odbere množstva podzemných vôd z vodného zdroja na predpísanom tlačíve raz ročne správcovi vodného toku v zmysle Nariadenia vlády č. 755/2004 Z. z.
  - e) Prevádzkovateľ vodnej stavby musí umožniť pracovníkom SVP, š.p., OZ BA prístup na pozemok k vodomernému zariadeniu za účelom vykonania kontroly odobratého množstva podzemných vôd.
  - f) Povolenie na odber podzemnej vody z vlastnej studne na úžitkové účely je platné **10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 521-2852/2022/Rum/370220104/Z6 zo dňa 01. 02. 2022.**
  - g) Prevádzkovateľovi sa povoľuje odber podzemnej vody s výdatnosťou  $Q_{\max} = 1,0 \text{ l.s}^{-1}$ . Jej odporúčaná exploatačná výdatnosť pre trvalý odber je  $Q_{\text{expl}} = 0,56 \text{ l.s}^{-1}$  pri maximálnom prípustnom znížení hladiny podzemnej vody. Táto voda bude používaná na prevádzkové, sociálne a technologické účely.“
5. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 2. Opatrenia na prevenciu znečisťovania, najmä použitím najlepších dostupných techník** sa **ruší** text bodu **2.9. nahrádza** sa znením:
- „2.9. Prevádzkovateľ je povinný vykonať kontrolu tesnosti izolačnej fólie skládkovacích priestorov trvalo zabudovaným geofyzikálnym systémom len na aktívne prevádzkovanej časti skládky odpadov, ktorá dosiahla hrúbku 2,0 m po prvom zhutnení.“
6. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, Tvorba odpadov: minimalizácia, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie** sa text bodu 3.1. **ruší** a **nahrádza** sa textom v znení:

- „3.1. Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný zhromažďovať nebezpečné odpady v súlade s podmienkami uvedenými v tomto povolení. Zhromažďovanie nebezpečných odpadov, uvedených v bode II.3.2. tohto povolenia, ktoré vznikajú, resp. môžu vznikáť vlastnou činnosťou v prevádzke, spočíva v ich zhromažďovaní vo vyhradených priestoroch prevádzky.“
7. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, Tvorba odpadov: minimalizácia, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie** sa za bod 3.7. **vsádza** nový bod **3.8.** v znení:
- „3.8. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonávať prepravu nebezpečného odpadu na základe dokladu o registrácii vydanom príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva.“
8. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 5. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ** sa text bodu 5.1.1. **ruší** a nahrádza sa textom v znení:
- „5.1.1. Meteorologické údaje – denne:
- množstvo zrážok
  - teplota min., max., o 14,00 SEČ
  - smer a sila prevládajúceho vetra
  - vyparovanie (možno použiť dostupné metódy na meranie tohto ukazovateľa)
  - vlhkosť vzduchu
- Na meranie možno použiť dostupné metódy jednotlivých meteorologických ukazovateľov.“
9. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 5. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ** sa v bode 5.1.2. **ruší** časť v znení:
- „- potenciálne emisie plynov a atmosférický tlak – 1 x mesačne“
- a **nahrádza sa** novým textom v znení:
- „- potenciálne emisie plynov a atmosférický tlak – 1 x polročne“
10. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 5. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ** sa bod 5.1.2. **doplňa** o text v znení:
- „Pri monitorovaní **množstva priesakových kvapalín** sa sleduje úroveň hladiny priesakovej kvapaliny. Maximálna hladina priesakovej kvapaliny v nádrži priesakovej kvapaliny je vyznačená na vodomernej late. V prípade dosiahnutia tejto hladiny je prívod priesakovej kvapaliny uzavretý, priesaková kvapalina je podľa potreby

prečerpávaná do telesa prevádzkovej skládky odpadov, prípadne odvážaná na zneškodnenie oprávnenou osobou na základe zmluvného vzťahu.“

11. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 5. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ** sa v bode 5.1.3. **ruší** textová časť v znení:

„Celistvosť fólie na dne telesa skládky bude prevádzkovateľ kontrolovať elektrofyzikálnym monitorovacím systémom 1 x polročne do 2,0 m výšky uloženia odpadu.“

12. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 5. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ** sa text bodu 5.2.1. **ruší** a nahrádza sa textom v znení:

„5.2.1. Meteorologické údaje – každých 6 mesiacov:

- množstvo zrážok (mesačné súčty)
- teplota min., max., o 14,00 SEČ mesačný priemer
- vyparovanie (denne, mesačné súčty)
- vlhkosť vzduchu (mesačný priemer)

Na meranie možno použiť dostupné metódy jednotlivých meteorologických ukazovateľov.“

13. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 5. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ** sa bod 5.2.2. **doplňa** o text v znení:

„Pri monitorovaní **množstva priesakových kvapalín** sa sleduje úroveň hladiny priesakovej kvapaliny. Maximálna hladina priesakovej kvapaliny v nádrži priesakovej kvapaliny je vyznačená na vodomernej late. V prípade dosiahnutia tejto hladiny je prívod priesakovej kvapaliny uzavretý, priesaková kvapalina je podľa potreby prečerpávaná do telesa prevádzkovej skládky odpadov, prípadne odvážaná na zneškodnenie oprávnenou osobou na základe zmluvného vzťahu.“

14. Vo výrokovej časti povolenia v časti **II. Záväzné podmienky, 5. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ** sa v bodoch **5.9.** a **5.10.** **ruší** text v znení „...do 31. januára...“ a **nahrádza sa** novým textom v znení „...do 28. februára...“

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 179/OIPK-033/05-Kč/370220104 zo dňa 03. 01. 2005 v znení neskorších zmien a doplnení pre prevádzku „Skládka odpadov – Nána“ a ostatné jeho podmienky zostávajú nezmenené.**

## O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **EKOREAL, s.r.o., Rastislavova 98, 043 46 Košice – mestská časť Juh, IČO: 36 385 433** (ďalej len „prevádzkovateľ“) doručenej Inšpekcii dňa 18. 11. 2021 a na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) vodného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Skládka odpadov – Nána**“ v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia na odber podzemných vôd z existujúceho vodného zdroja – vrtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely. Pretože ide o existujúcu studňu s vydaným povolením na odber podzemných vôd, avšak bez časového obmedzenia podľa vtedy platnej legislatívy, podľa súčasných právnych predpisov na úseku štátnej vodnej správy je odber podzemných vôd časovo obmedzený najviac na dobu 10 rokov. Z toho dôvodu je konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologického vrtu prepovolením existujúcej vodnej stavby – vrtanej studne na obdobie 10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v žiadosti, vyjadrenie odborne spôsobilej osoby k frekvencii monitorovania skládkových plynov a preukaz o odbornej spôsobilosti na vykonávanie geologických prác – RNDr. Ján Čapo, záverečnú správu – hydrogeologický posudok na existujúci vodný zdroj z októbra 2021 a vyjadrenie príslušnej správy povodia – Slovenského vodohospodárskeho podniku, š.p., OZ Bratislava, listom č. CS SVP OZ BA 1345/2021/69 zo dňa 02. 11. 2021. V súvislosti so zmenou prevádzkovateľa a jeho sídla, bolo v priebehu konania Inšpekcii zaslané oznámenie o prechodu práv a povinností novým prevádzkovateľom.

Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Bratislava vo svojom vyjadrení listom č. CS SVP OZ BA 1345/2021/69 zo dňa 02. 11. 2021 uvádza, že výdatnosť studne je pre daný účel jej plánovaného využívania postačujúca. Na základe výsledkov čerpacej skúšky jej maximálna technická čerpaceľnosť je  $Q_{\max} = 1,0 \text{ l.s}^{-1}$ . Jej odporúčaná exploatačná výdatnosť pre trvalý odber je  $Q_{\text{expl}} = 0,56 \text{ l.s}^{-1}$  pri maximálne prípustnom znížení hladiny podzemnej vody. SVP, š.p., OZ BA s odberom podzemných vôd vrtanou studňou súhlasí za dodržania nasledovných podmienok:

- Podľa § 21 zákona č. 346/2004 Z. z. o vodách, na odber podzemných vôd je potrebné povolenie na osobitné užívanie vôd príslušného orgánu štátnej vodnej správy.
- Na výtlačné potrubie z čerpacej studne požadujeme osadiť kalibrovaný vodoměr z dôvodu merania a kontroly odobratého množstva podzemných vôd.

- O odbere podzemných vôd je potrebné viesť osobitnú evidenciu so sledovaním odberu podzemných vôd ku koncu mesiaca.
- V zmysle ustanovenia § 79 ods. 2 zákona o vodách č. 364/2004 Z. z., ak množstvo odobratej podzemnej vody presiahne 1 250 m<sup>3</sup> mesačne, alebo 15 000 m<sup>3</sup> ročne, je odberateľ povinný platiť za tento odber poplatky, ktorých výška sa určuje podľa nariadenia vlády SR č. 755/2004 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška neregulovaných platieb, výška poplatkov a podrobnosti súvisiace so spoplatňovaním užívania vôd.
- Vlastník (užívateľ) vodnej stavby musí umožniť pracovníkom SVP, š.p., OZ BA prístup na pozemok k vodomernému zariadeniu za účelom vykonania kontroly odobratého množstva podzemných vôd.

*Stanovisko Inšpekcie:*

Inšpekcia predmetné upozornenia zapracovala do podmienok integrovaného povolenia v časti II. Záväzné podmienky, 1. Opatrenia na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, všeobecné podmienky, Odber vody – body a) až g).

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 10542-45796/2021/Rum/370220104/Z6 zo dňa 06.12.2021 prevádzkovateľa, účastníka konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila **30 dňovú lehotu** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok v určenej lehote odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Taktiež Inšpekcia v upovedomení uviedla, že účastník konania môže v určenej lehote alebo v predĺženej lehote požiadať o vykonanie ústneho pojednávania a ak žiadny z účastníkov konania o vykonanie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustí od ústneho pojednávania, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné pripomienky účastníkov konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadala, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Vzhľadom na to, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ **upustila od:**

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ, okrem náležitostí žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. e), l) a písm. q),

- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej** lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ zaslal svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku Okresný úrad Nové Zámky, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa listom č. OU-NZ-OSZP-2021/021608-002 zo dňa 27. 12. 2021, v ktorom uvádza, že na základe uvedeného nemá pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní dala listom č. 521-650/2022/Rum/370220104/Z6 zo dňa 11. 01. 2022 možnosť účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila **lehotu 5 dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia oznámenia.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko ani vyjadrenie.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na odber podzemných vôd z existujúceho vlastného zdroja – vrtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely, pretože ide o existujúcu studňu s vydaným povolením na odber podzemných vôd, avšak bez časového obmedzenia, podľa vtedy platnej legislatívy. Vo výrokovej časti povolenia Inšpekcia aktualizovala sídlo prevádzkovateľa v zmysle obchodného registra SR, pretože v priebehu konania došlo k zmene prevodu práv a povinností na nového prevádzkovateľa. V záväzných podmienkach prevádzkovania Inšpekcia zapracovala podmienky týkajúce sa povinností prevádzkovateľa v súvislosti s odberom podzemných vôd z existujúceho vodného zdroja a v zmysle platnej legislatívy určila platnosť povolenia na tento odber. V záväzných podmienkach Inšpekcia ďalej aktualizovala meteorologické a emisné podmienky monitorovania, ktoré prijala na základe vyhodnocovaných a predkladaných údajov. V súvislosti so zmenou právnych predpisov zapracovala nový termín



predkladania záverečnej správy z monitorovania prevádzky a v zmysle § 40h zákona o IPKZ aktualizovala podmienky zhromažďovania nebezpečného odpadu produkovanom v prevádzke.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa zákona o IPKZ konanie:  
*v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd*

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona o vodách – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologického vrtu z vrtanej studne úžitkovou vodou na prevádzkové a sociálne účely.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrenia dotknutého orgánu a vykonaného konania zistila, že zmenou povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu možno podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Bc. Ing. Vladimír Poljak  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. EKOREAL, s.r.o., Rastislavova 98, 043 46 Košice – mestská časť Juh
2. Obec Nána, Madáchova 2532/32, 943 60 Nána

**Dotknutým orgánom a organizáciám:**

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

3. Okresný úrad Nové Zámky, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Podzámska 25, 940 01 Nové Zámky

**Na vedomie:**

*(po nadobudnutí právoplatnosti)*

4. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., OZ Bratislava, Karloveská 2, 842 17 Bratislava